704 — 43

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan District No. 209 Humboldt S. District No. 43 {Enumeration District / District du recenseur} No. 43 {in / dans} T34 R.27-W.2 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Wm B. Timmerman} {Enumerator. / Recenseur.} June 1-2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITIES.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	State where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or piece.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending Business College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés arrivés au Canada.	Pour les étrangers ayant été naturalisés.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans la scierie," "dans la fonderie," "dans la pharmacie," etc.	Nombre de semaines de travail dans l'emploi principal ou à la métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal.	Taux du gain par heure ou aux pièces à l'heure ou aux pièces.	Vie entière.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant un collège, un couvent ou une université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	McKay Alex	34-27-W2	M.	Head	S.	Nov.	1867	38	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		O		O														Yes	Yes	E			
2	2	Ogland Ole	34-27-W2	M.	Head	S.	Dec	1867	41	Norway	1908		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer	Carpenter	O		O														Yes	Yes	Norwegian			
3	3	Timmerman Wm	34-27-W2	M.	Head	S.	Aug	1866	25	Ontario	1906		Irish	Canadian	Methodist	Farmer		O	1	O	yes	No	No											Yes	Yes	E			
		Young Bert		M	Nominee	S.	Sept	1890	20	U.S.A.	1911		English	American	Church of England	Farm Labourer		O	1	O	yes	No	No	Farm	33		70		1000		$750			Yes	Yes	E			
4	4	Campell Grace	34-27-W2	M.	Head	M	Sept	1880	25	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		O		O														Yes	Yes	E			
		" Lucia	"	F	Wife	M.	Dec	1885	25	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	none		ng																Yes	Yes	E			
		" Fanny	"	F	daughter	S.	April	1910	1	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	none		ng																					
5	5	Valentine John	"	M.	Head	S.	Aug	1868	46	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Congregational	Farmer		O	1	O														Yes	Yes	E			
6	6	Hamilton Jack	"	M	Head	S	Jan	1883	26	P.E.I.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer		O	2	O														Yes	Yes	E			
7	7	Eggen John	"	M	Head	M	March	1867	44	Norway	1903		Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer		O	2	O														Yes	Yes	Norwegian			
		" Hilda	"	F	Wife	M	March	1867	44	Norway	1893	Na	Norwegian	Canadian	Lutheran	none		ng																Yes	Yes	Norwegian			
		" Oswald	"	M	son	S.	Sept.	1904	1	Canada	1910	Na	Norwegian	Canadian	Lutheran	none		ng																					
8	8	Yarbrough Edwin	"	M	Head	S	Aug	1868	41	U.S.A.	1907	1910	English	Canadian	Methodist	Farmer		O	1	O														Yes	Yes	E			
9	9	Elliott Ezy	"	M	Head	S	Oct	1878	32	U.S.A.	1906	1908	Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Stock Raiser	O		O														Yes	Yes	E			
		" Ed	"	M	Brother	W	April	1884	47	U.S.A.	1911		Irish	American	Methodist	Farm Labourer			yes		Farm	4	32		70	240	360			1200		72.50		Yes	Yes	E			
10	10	Anderson Wm	"	M	Head	W	March	1883	28	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		O	2	O														Yes	Yes	E			
11	11	Lacy Frank	"	M	Head	M	March	1882	29	England	1888		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	1	O														Yes	Yes	E			
		" Charles	"	M	son	S.	Sept	1891	20	England	1900		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	1	O														Yes	Yes	E			
12	12	Chapman Joseph	"	M	Head	S	Feb	1873	37	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	1	O														Yes	Yes	E			
13	13	McKay Malcolm	"	M.	Head	M	March	1884	27	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		O	1	O	yes	No	No											Yes	Yes	E			
		" Jane	"	F	Wife	M	Sept	1880	28	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		ng																					
14	14	Heiser William	"	M	Head	M	Jan	1868	41	Ontario			German	Canadian	R. Catholic	Farmer	Stock Raiser	O		O	yes	No	No	Farm	36		60	650		1000		1080		Yes	Yes	German			
		" Anna	"	F	Wife	M	April	1879	33	Ontario			German	Canadian	R. Catholic	None		ng																Yes	Yes	German			
		" Ethel	"	F	daughter	S	July	1899	11	Ontario			German	Canadian	R. Catholic	None		ng																10	Yes	Yes	German			
		" Frederick	"	M	son	S	Jan	1904	7	Ontario			German	Canadian	R. Catholic	None		ng																2	Yes	No	German			
		" John	"	M	son	S	Aug	1906	4	Ontario			German	Canadian	R. Catholic	None		ng																					
		" Alice	"	F	daughter	S	Sept	1910	8	Ontario			German	Canadian	R. Catholic	None		ng																					
15	15	Selby Walter	"	M	Head	M	July	1879	31	U.S.A.	1905		Irish	American	Lutheran	Farmer		O	1	O	yes	No	No							1000	11500	35		Yes	Yes	E			
		" Alys	"	F	Wife	M	Feb	1880	30	U.S.A.	1905		Norwegian	American	Lutheran	None		ng																Yes	Yes	E			
16	16	Mills John	"	M	Head	M	Feb	1875	35	U.S.A.	1906	1909	Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer		O	2	O														Yes	Yes	E			
		" Louisa	"	F	Wife	M	Dec	1883	27	U.S.A.	1910		German	American	R. Catholic	None		ng																Yes	Yes	E			
17	17	McKay John	"	M	Head	S	Jan	1886	24	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		O	1	O	No	No	No											Yes	Yes	German			
		Schroder Joseph	"	M	Lodger	S	March	1891	19	U.S.A.	1911		German	American	R. Catholic	Labourer		O	1	O	yes	No	No	Farm	52		60	320						Yes	Yes	German			
18	18	Beaton Walter	"	M	Head	M	April	1863	48	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith		O	1	O	yes	No	No	Farmers Blacksmith Shop										Yes	Yes	E			
		" Christina	"	F	Wife	M	Sept	1873	38	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	None		ng																Yes	Yes	E			
		" Jack	"	M	Son	S	Sept	1891	20	U.S.A.	1902	Na	Scotch	Canadian	Baptist	Farmer		O	1	O														Yes	Yes	E			
		" Stella	"	F	daughter	S	April	1893	18	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	None		ng																Yes	Yes	E			
		" Floyd	"	M	son	S	May	1894	16	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	Labourer		O	1	O	yes	No	No	Farm	26		60	75	44					Yes	Yes	E			
		" Hartley	"	M.	son	S	June	1896	13	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none		ng																4	Yes	Yes	E			
		" Melvin	"	M	son	S	May	1898	12	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	none		ng																6	Yes	Yes	E			
		" Phyllis	"	F	daughter	S	Sept	1903	8	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	None		ng																7	Yes	Yes	E			
		" Cecil	"	M	son	S	May	1903	6	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	None		ng																	No	No	E			
		" Julia	"	F	daughter	S	Feb	1906	5	Ontario			Scotch	Canadian	Baptist	None		ng																					
19	19	Turcotte Alcide	"	M	Head	M	April	1880	31	U.S.A.	1902	1906	French	Canadian	R. Catholic	Farmer		O	2	O														Yes	Yes	FCE			
		" Eva	"	F	Wife	M	Nov.	1887	24	U.S.A.	1902	Na	French	Canadian	R. Catholic	None		ng																Yes	Yes	FCE			
		" Eugene	"	M	son	S	Nov.	1907	3	Sask.			French	Canadian	R. Catholic	none		ng																					
		" Douglas	"	M	son	S	July	1909	1	Sask.			French	Canadian	R. Catholic	none		ng																					
		" Rebecca	"	F	daughter	S	March	1911	3/12	Sask.			French	Canadian	R. Catholic	none		ng																					
20	20	Grierson Fred	"	M	Head	S	March	1887	24	U.S.A.	1907		German	American	Lutheran	Farmer		O	1	O	yes	No		Farm										Yes	Yes	German			

44